



**Author: M. K. Raina**

---

## नॅसीहथ

तस ओस नाव औतारु मगर वनान ऑसिस सॉरी निकु।  
निकु ओस नु निकु कॅह, बॅल्यकि ओस असि सारिवुय मंजु  
सेहतस। अमा पोज़, ल्वकुचारु युस नाव मॉल्य माजि  
थोवमुत ओसुस, सुय गोस दॅरिथ। असि ति ओस निकु  
वनुनुय जान तु सॅहॅल बासान।

अॅस्य अॅस्य कुल चोर यार। निकु, राजु, विजु तु बु।  
विजस अॅस्य अॅस्य लोलु सान टोजि वनान। टोजि कथ  
प्यठ ओसुख तस नाव कोरमुत, ति अॅस नु असि पताह।  
दपान तसुंद बुड्य बब ओस मिलट्री मंजु रूदमुत तु तॅमी  
ओसुस यि नाव थोवमुत। टोजि ओस हिसाबस मंजु ताख तु

सासु बघन हुंद हिसाब ओस सु ऑंगुजन प्यठ करान। अँस्य  
साँरी आँस्य अँक्यसुय जमाँत्र परान। स्कूल ति ओस कुनुय  
तु स्कूलच काँम ति आँस्य साँरी यिकुवटु करान। निकु ओस  
लीडर। योदुवय अमि खाँतरु कांह अलैकशन ओस नु करनु  
आमुत मगर सारिवुय ओस सु पनुन लीडर मोनमुत। पोञ्ज  
हय बूजिव, मानुनुक न मानुनुक सवालुय वोथ नु जाँह।  
तँम्य यि होकुम द्युत, ति मोन असि। तसुंद बाडव वुछिथ  
ओस नु आय या वाय करनुच ह्यमथुय प्यवान। ग्वडु ग्वडु  
रूदुस बु जी-हजूरी करनुस लोब, मगर केँह काल गँछिथुय  
तोर मेँ फिकरी जिँ निकु छु पाँदाँयिशी लीडर।

निकु ओस पँज्य पाँठ्य लीडर। अगर असि मंजु काँसि  
ख्वरस काँड अचिहे, सु ओस पान मारान। स्कूलस मंजु  
हरगाह कांह असि रोब हाविहे या किताब नियिहे, निकु  
ओस तस त्रावान डँकरु कँरिथ। यँहय कथ आँस मँहलस

मंज़ ति। दोयिमि मँहलुक कांह यियिहे रोब दाब करनि,  
निकु ओस तस बुथि लगान। असि प्यठ आँस नु वॉरी  
वातान।

सँत्यमि जमॉच ह्रुंद नँतीजु द्राव। अँस्य आँस्य सॉरी  
पास। तिमन द्वहन आँस्य ज़ुय चीज़ आसान, पास या फेल।  
डिविजन तु पॅरसेंटेज कुस ओस वुछान। डिविजन ओस  
आसान वुछुन मिडुलस मंज़, मैट्रिकस मंज़ तु तमि खोतु  
थज़न जमॉचन मंज़। आम तोर ओस जान परन वाल्यन  
शुर्यन सेकंड डिविजन आसान। फर्सट डिविजन युन गॅयेयि  
मुबारकुच कथ। येमिस सेकंड डिविजनस मंज़ ति ज़्यादु  
पहन नम्बर आसुहँन, दपान आँस्य हाय क्लास सेकंड  
डिविजन छुस। मतलब सु ति गव फर्सट डिविजनस बराबर।  
मे तु निकस ओस आम तोर हाय क्लास थर्ड डिविजन  
यिवान। बु ओसुस पनुन्य नम्बर वुछिथ ख्वश गछान

तिक्क्याज़ि नम्बरव हिसाब ओसुस निकस पतु बुरय लीडर  
बनुनुक हकदार तु यि कथ ऑस्य सॉरी मानान।

अमि द्वह ऑस आथवार। निकन कौर सुबहॉय मे दारि  
किन्य आलव। मे त्रॉव चाय अँती तु वोतुस तसुंद गरु। अति  
वुछिम सॉरी यार सँमिथ। निकु ओस राथ शामस मातामाल  
गोमुत तु हबु कँदुलस प्यठ ओसुन लूकु हजूम वुछमुत।  
सासु बँद्य लूख ऑस्य कँदुलस प्यठ क्रकु दी दी प्रानि  
किताबु कुनान तु ह्यवान। निकन वोन ज़ि यि कथ  
बोज़नावनु खॉतरु ओस सु स्यठाह बेताब, मगर वापस किथु  
पॉठ्य फेरिहे? तस ओस ना मामन पास गछुनस प्यठ साल  
कौरमुत!

कथ बूज़िथ गॉयि अँस्य ख्वश। असि ओस वारियाह  
काल गोमुत सोंचान ज़ि निशात शालुमॉर करुहॉव चकराह,  
मगर पॉसु कति ऑस्य? गरि ऑस्य बडु मुश्किली सान

स्कूल फीसुक्य साड सथ आनु मेलान। फीस ओस असली  
सतय आनु मगर अँडिस अँडिस आनस आँस्य अँस्य अख  
अख खोंट बमु चूँठ ख्यवान। व्वन्य हय चकुरस गछुहॉव तु  
किथु पाँठ्य? पैदल मा ह्यकुहॉव गँछिथ। यि आव अख  
मोकु येमि सुत्य अँस्य दिलुच मुराद ह्यकुहॉव पूरु कँरिथ।

फाँसलु गव जि सॉरी तुलव पनुनि पनुनि किताबु सुत्य  
तु गछव हबु कँदल। मगर म्यानि किताबु यिन अलग थवनु  
तु सारिवुय पौतुस कुननु। म्यानि किताबु आसु कोरु नवि,  
ज़न तु वुन्य आसु बाज़रु अनिमच्चु। मे मा आसु वँरियस ज़ांह  
यिमु मुच्चुराविमच्चय! अमा पोज़ युहुंद नव्यर वुछिथ ओस  
म्यान्यव द्वयव चाठ बाजव अमिकिस ब्रोंह कवरस तु पौत  
कवरस प्यठ पनुन्य नाव लीख्यमुत्य। सोन माश्टर जी महि  
काख ओस अथ कथि स्यठाह पाबंद जि सारिनुय शुर्यन  
गछि पनुन्य पनुन्य किताब आसुन्य। म्यॉन्य यिम चाटु बाँज

ऑस्य मारु निशि बचनु खॉतरु म्यानेय किताबु माश्टर  
जियस हावान। पनुनि किताबु आसु तिमव कर तान्य  
रोसल्य करु वॉलिस कुनिथ खेमचु।

सारिवुय तुजि पनुनि पनुनि किताबु सुत्य तु द्रायि।  
मीलाह अख पैदल पॉकिथ वॉत्य अँस्य हबु कँदल। अति  
ऑस पँज्य पॉठ्य दिवय। लँडकु आस्य क्रकु दिवान ...  
'तीसरी जमात के लिये ... चौथी जमात के लिये ... छट्टी  
जमात के लिये ... '। लूकु अरसाथाह ओस। प्रथ किताबि  
ऑस वरख फिर्य फिर्य यिवान साम ह्यनु। क्वसु किताब  
कोताह लवि तु पूरु स्यटस कँच पॉसु वातन, अथ प्यठ ओस  
सख बहस सपदान। जमह गॉमुत्य लूख ति ऑस्य पनुन्य  
पनुन्य राय दिवान। यिमु किताबु जान ह्युतस मंज़  
आसुहँन, तिमन ओस बराबर न्यसुब कुमथ यिवान। यिमु  
खराब हालतस मंज़ आसुहँन, तिमन ओस तमी हिसाबु

कुमथ यिवान। निकन वोन असि कनस तल ज़न तु कांह  
चूर कथ आँस, "यिनु कांह वुनि पनुन्य किताब कँडिव।  
ग्वडु करव पूर पाँठ्य सरु ज़ि कथ जायि क्युथ कुमथ छु  
यिवान।" अँस्य रूद्य वारियाहस कालस यपारि अपोर तु  
अपारि यपोर करान। आँखुरस अँकिस जायि जान रेट  
वुछिथ कजि असि पनुनि किताबु। स्यटस मंज़ आसु शे शे  
किताबु। अख अख स्यट ओस असि च्वन र्वपुयन तु आँठन  
आनन प्योमुत। न्यसुब कुमथ वातिहे फी स्यटस ज़ु र्वपुयि  
तु च़ोर आनु। मगर सान्यन किताबन हंज़ कथ आँस अलग।  
अँकिस किताबि ओस मीलि सुत्य द्रोव लोगमुत तु अँकिस  
आँस्य नु ग्वडनिक्य त्रे वरख कुनी। दून आँस्य नु सर वरख  
तु अख आँस पानि मंज़ु वापस खॉरमुच़। बाक्य किताबन  
हंज़ हयथ ति आँस नु जान केंह। त्रे स्यट कुन्य असि मसाह  
मसाह पांचन र्वपुयन। असि ज़ॉन्य तिम ति गँनीमथ। व्वन्य

आयि वॉर्य म्योन स्यट कुनुनस। कांह कांह खॅरीदार ओस  
सिरिफ जान स्यटुय छंडान, मगर निकु ओस नु वुनि  
कुनुनस तैयार। अँकिस दस्तॉरिस येलि पताह लोग जि  
असि निश छु नोव स्यट, सु पोक असि पतु पत। मगर  
निकन कोरुनस तिथु पॉठ्य जवाब ज़न तु निकु बोड बारु  
बापॉर्य ओस तु दस्तॉर्य अख ल्वकुट म्वकुट फेरि वोल। "हे  
दिसॉ, ज़ु आनु नितु कुमुतस अलावु", दस्तॉर्य वोनुस। निकु  
वोथुस वापस, "हा मे मसॉ हाव ज़ु आनु। असि छय नु  
त्रेयव र्वपुयव कम बराबॅदी।" सु बिचारु द्राव सर्द गॅछिथ।  
खॅरीदारन मंज़ ओस अख लॅडकु मॉलिस सुत्य आमुत।  
लॅडकु ओस अक्लि तु शक्लि अँन तु गॉन असी ह्यू, अमा  
पोज़ मोल ओसुस बासान बडु बुर्दबार। कलस अँसुस  
कराकुली लॉगिथ। कथ करनु सुती ओस साहाब बासान।  
कॅदलु अपारि ओस अख नफर येमिस निश जान हालुतस



मंजु प्राणि किताबु आसु मेलान। दपान सु ओस अस्ल अस्ल  
किताबु ग्वडय थफ दिथ मॅल्य ह्यवान। मुजि म्वलु ह्यवान तु  
द्रवगि म्वलु कुनान। मगर अॅमिस साहबस अॅस नु तति  
बराबॅदी आमुत्र। दपान ओस स्यट गछि पॅज्य पॉठ्य जान  
आसुन तु कुमथ दीहे मोकूल। निकस आव यि खॅरीदार  
पसंद। अॅम्यसुंद कथ करनुक तॅरीकु ओस स्यठाह रुत।  
असि सुत्य ओस टाठ्या कॅर्य कॅर्य कथ करान। "अॅमिस  
हबा नेरि जान माल", निकन वोन असि ल्वति पॉठ्य।  
"असि निश छु जिनाब तुहंदि पसंदुक स्यट मगर कुमथ  
गछि ठीख मेलुन", निकन वोन साहबस। साहबन वोनस,  
"अदु कडान क्याजि छुख नु, वपुयन हुंज छु कॅमी!"  
निकन न्युव साहाब अॅकिथ कुन तु कोरुन असि आलव।  
साहबस आव स्यट हावनु। साहाब गव ख्वश तु वोनन,  
"वुछिव सॉ गोबुरव, येति छि दुश्मन वारियाह। लूकन छु

आसान अज़रवुन। वुन्य समन सॉरी। अख करि अख कथ  
तु ब्याख करि ब्याख कथ। छुना सलाह अँस्य पकव सॉरी  
गरु। तँती बिहिथ करव हिसाब। अदु यि त्वहि वाति ति  
नीतव। अखतुय चैयिव सानि गरि चायाह।" निकन हिलोव  
कलु ज़न तु तँम्यसुंदि मनु मुवॉफिक कथ गँयि। असि कुन  
त्रॉवुन तिथु पॉठ्य नज़र ज़न तु वनान ओस 'छिवा वुछान  
म्योन कमाल? अथ हा छि वनान खँरीदार छंडुन'।

साहबन रोट किताबु स्यट अथस मंज़ तु दोपुन,  
"वॉलिव साँ पँकिव।" रछाह पँकिथ कोर साहबन अँकिस  
टांगु वॉलिस आलव। टांगु वोल आव ब्रॉठ कुन। साहबन  
वोन तस क्याहताम युस नु असि बूज़। अँस्य खँत्य टांगस।  
मुफ्तुकिस टांगस आव सर्वॉर्य ख्यनस बडु मज़। मे वोन  
निकस कनस तल, "असि कोत छु गछुन?" निकन ख्यव  
मे बुथ, "बेकुल छुखु? असि क्या अथ सनुन? योत नियि तु

तौत।" मे कॅर छवपु। बाक्य जु आँस्य टांगस प्यठ बिहिथ  
तथि पाँठ्य जंगु हिलावान ज़न तु गुर्य सुंदि बदलु तिमय  
आँस्य टांगस लमान। मे लॉज साहबु सुंदिस नेचिविस सुत्य  
यारज़। तस ओस फुटबाल गिंदुनुक स्यठाह शोख मगर  
गिंदुन ओसुस नु तगान। मे दोपुस केंह छुनु परवाय, बु  
हेछिनावथ। मे ओस देवान बागु अकि लटि सुलुनिस टीमस  
तु मँजीदुनिस टीमस पानुवँन्य फुटबाल गिंदान वुछमुत।  
येलि सुलुनिस टीमस गोल गव, मँजीदन दिच क्रख 'गोल  
हा!' सुलन तुज थापुर तु कँडुन मँजीदस। दोपुनस, क्रकव  
सुत्य छा गोल गछान? गोल करनु वख्तु छे आसान सीटी  
वायिन्य, तु सीटी कति छय? मँजीदस आँस पँज्य पाँठ्य  
सीटी मँशिथुय गॉमुच। मे वोन साहबु सुंदिस लँडुकस, "चु  
थँव्यज़ि ग्वडय सीटी अँनिथ तु बाक्य गँयि म्यँन्य काँम।"

टांगु रुक्यव। साहाब वोथ तु दितिन टांगु वॉलिस  
पाँसु। अँस्य पँक्य साँरी साहबस पतु पतु। कोचव कोचव  
फीरिथ वॉत्य अँस्य आँखुर साहबु सुंद गरु। मकानु ओस  
जान बोड, पांछ ताख। आंगुनस ओसुस सीमठ कँरिथ।  
साहबन बेहनाँव्य अँस्य देवान खानस मंज़ तु पानु च़ाव  
अंदर। अँस्य आँस्य चाय तु बाँकिरखॉन्य ख्यनु खाँतरु  
बेताब। केँह काल गॉछिथ आव साहाब वापस तु तस सुत्य  
आव समावार ह्यथ तसुंद मोहन्युव। साहबु सुंघ लँडुकन  
अँन्य कप तु थँविन असि ब्रोंठु कनि। मोहनिय्य फिर कपन  
मंज़ म्वगुल्य चाय। वारियाह काल प्रॉरिथ ति वॉच नु  
बाँकिरखॉन्य। निकन ह्यच़ोव आँस खोलुन ज़ि साहबन वोन,  
"चेयिव साँ गोबुरव जल जल। पतु छुना हिसाब करुन।"  
असि तोर फिकरी ज़ि बाँकिरखॉन्य वॉकिरखॉन्य छनु केँह।  
यिथु तिथु चेयि असि चाय। साहबन वाहरोव किताबु स्यट

टेबुलस प्यठ। आँख लोगुन तु हेतिन अँकिस अँकिस  
 किताबि वरख फिरुन्य। अथ कामि लोग ओड गंटाह। असि  
 लँज फिकिर जि गरिक्य नेरन छांडुनि। अँस्य अँस्य ना गरि  
 चूरि चूरि द्रामुत्य। आँखुर तुल साहबन कलु थोद। किताबु  
 दिचन नेचिविस अथि। आँख कोडुन तु थोवुन टेबुलस  
 प्यठ। ज्यूठ व्वश त्राँविथ वोनून निकस कुन, "सोरुय हसाँ  
 ओस गोबुरा ठीख मगर अख वलेकिन छु।" असि तोर नु  
 किहिन्य फिकरी। अँस्य रूद्य तस कटु चेशमव वुछान।  
 साहबन तोर असि फिकरी, "वुछिव साँ, नँविस स्यटस छु  
 कुमथ चोर वपुयि तु आँठ आनु। न्यसुब कुमथ वोतुस जु  
 वपुयि तु चोर आनु। मगर यिमु किताबु छे बेयि ति द्वयव  
 लँडुकव परिमच्चु। त्युहुंद नाव छु किताबन प्यठ साफ साफ  
 लीखिथ। लेहाजा गछि दून वपुयन तु च्वन आनन बेयि द्वयि  
 लटि न्यसबा न्यसुब। यिथु पाँठ्य वोत स्यटुक कुल कुमथ

नव आनु।" टोजन लोग यकदम ऑंगुजन प्यठ हिसाब  
 करुन तु निकस कुन वुछिथ हिलॉवन गरदन। मतलब साहब  
 सुंद ज़बॉनी हिसाब छुय ठीख। निकस खोत अँछन रथ।  
 अकाँय नज़र त्राँवन टोजस तु टोजि ज़न च़म्यव। मे वोन  
 साहबस, "न जिनाब, यिमु किताबु छनु मे ति ज़ांह परिमचु  
 तु ब्याख कथ परिहे? बु ओसुस नु यिमु ज़ांह जोलनु मंजु  
 कडानुय। यिम ज़ु नाव छि म्यान्यव दूयव यारव सिरिफ  
 माश्टर जी सुंदि मारु निशि बचनु खॉतरु लीख्यमुत्य।"  
 निकन कोर म्याँनिस वनुनस ताँयीद मगर साहबन मोन नु  
 केंह। दोपुन, "वुछिव साँ गोबुरव, हिसाब गव हिसाब।  
 बाकय गव लोल तु माय, सु गछि बरकरार रोज़ुन। अदु  
 येलि यपाँर्य ऑसिव पकान, युन गछि। यि बूज़्यतव पनुनुय  
 गरु।" निकस व्वशुल्यव बुथ। बु गोस ज़न रूज़िथ। निकन  
 वोनस, "अदु जिनाब, तेलि दीतव असि किताबु वापस।"

साहबन वोनस, "अहन साँ गोबुरा दिमुहँय, मगर तिमन ल्यूख ना गुडा जियन पनुन नाव।" असि त्राँव पथ कुन नज़र। साहब सुंद लँडकु ओस वेठि नरकाँन्य कलमु सुत्य किताबन नाव लेखान। असि प्यव ज़न तु असमान कलस प्यठ। अँस्य रूद्य साहबस कुन आरु हच़व चेशमव वुछान, मगर साहबस गव नु असर केँह। यीतिस कालस द्राव गुडा जी किताब ह्यथ तु तोर दोयिमिस कुठिस मंज़। साहबन कोर तस आलव तु वोनस, "पख साँ जल, कापियि अनव ना?" साहबन हेच़ बेयि नेरनुच सखर करुन्य। असि कुन वुछिथ वोनन, "त्वहि क्या सूचवु व्वन्य? मे गछि ना च़ेर!" मे वोन निकस कनस तल, "रटुस व्वन्य, यि दियि तु ति।" "अछा दियिव", बिचौर्य बुथ लॉगिथ वोन निकन साहबस। "अदु तथ छा कांह वड", साहबन वोनस। चंदु मंज़ु कँडिन पाँसु तु थँविन निकस अथस क्यथ। निकन गंज़ुराँव्य।

"यिम हय छि पांचय आनु!" साहबन कॅर निकस हेरि प्यठु  
ब्वन ताम नज़र तु वोनुनस, "अहन साँ तु चोर आनु  
दित्यमवु ना टांगस! मे क्या ख्यवु कॅह? ... अछा यि  
रॅट्यतव अख आनु बेयि। तोह्य ति कम व्वपर छिवु?" यि  
वॅनिथ कोड साहबन अख आनु बेयि तु द्युतुन निकस।

फुचिमचव जंगव द्रायि अँस्य न्यबर। जु आसु बजेमच।  
अख टांगु वोल ओस नेबरु कनि सवारि प्रारान। निकस  
पृछुस, "हे बाया, यि कुस अलाकु गव?" टांगु वॉल्य  
वोनुस, "यि गव गोबुरा ज़ाँनु कॅदल।" असि दिच अख  
अँकिस कुन नज़र। साँरी अँस्य दम फुट्य ... यूताह दूर!!  
गरु किथु कॅन्य वातव? निकन कॅर ह्यमथ तु वोनुन टांगु  
वॉलिस, "हे बाल गार्डन मा गछख?" टांगु वॉल्य हिलोव  
कलु, "अदु गछव।" अँस्य खँत्य साँरी टांगस तु टांगु वॉल्य  
लोय गुरिस कमचु टासाह। टांगु रूद पकान। बु ओसुस



सोंचान गरि क्या वनव, कति ऑस्य? यी सोंचान गोस बु  
खबर कमन ग्वतन। अचानक गव मे टांगु वॉल्य सुंद आलव  
कनन, "वॉसिव साँ टाळ्यव।" मे दिच नज़र। अँस्य अँस्य  
बाल गार्डन वॉत्यमुत्य। निकन पृछुस, "असि कूत छु बाया  
द्युन?" टांगु वॉल्य द्युत गुरिस फशाह तु वोनून, "तोह्य छिव  
पनुन्य बच। त्वहि बन्या ज़्यादु ह्योन। तोह्य दीतव सिर्फ शे  
आनु।" निकस गव ज़न तु अँछन अनिगोट। चंदु मंज़ु कँडिन  
साहबु सुंघ दित्यमुत्य शे आनु तु कँरिन टांगु वॉलिस हवालु।  
टांगु वोल द्राव।

गरु अचनु ब्रोंठ बीळ्य अँस्य अँकिस कनि थरस प्यठ  
थख दिनि। मे पेयि पनुनिस खोवरिस अथस कुन नज़र।  
अथ मंज़ु ऑस वुनि ति स्व सुतल मूजूद येमि सुत्य मे  
किताबन गंड ओस कोरमुत। जिगुरस वँथिम खंजर। निकस  
कुन त्रॉवम नज़र। तस ज़न ऑस मसखु सूरथ गॉमुच। मे

रौटुमस अथस मंज़ अथु तु वौनुमस, "यि गव तु ति गव।  
मगर अख नॅसीहथ थव याद। यिनु ब्रौंठुस कौंसि साहबस  
किताबु कुनख।

---